

PODCAST EN QUECHUA

(CUSCO-COLLAO)

Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun

(Aprendamos sobre el Congreso)

EPISODIO 35: ¿Ima llamk'ayniyuqtaq Yachay Hamut'ay, Musuqyachiy hinallataq Tecnologiamanta Kamachisqakunari? ¿Qué funciones tiene La Comisión de Ciencia, Innovación y Tecnología?

Traducción y locución quechua: Julio Quispe, traductor e intérprete de la Biblioteca del Congreso de la República.

Guion: Congreso Radio

ESPAÑOL	QUECHUA (RUNASIMI)
<i>Congreso Radio presenta ... "Aprendamos sobre el Congreso" ...</i>	<i>Kamachiy Kamaq Hatun Wasipa, Wayra Wasinmi, wakirichimun... "Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun" sutichasqa willakuyninta...</i>
Cómo están hermanos y hermanas ... Hoy aprenderemos sobre las funciones de la Comisión de Ciencia, Innovación y Tecnología.	Allillanchu imaynallan wawqipanaykuna... Kunanmi yachasunchis Yachay Hamut'ay, Musuqyachiy hinallataq Tecnologiamanta Kamachisqakunap llamk'ayninmanta.
La Comisión de Ciencia, Innovación y Tecnología, como todas las comisiones ordinarias tiene como principal objetivo, asumir la competencia del estudio y dictamen de los diversos proyectos de ley.	Yachay Hamut'ay, Musuqyachiy hinallataq Tecnologiamanta Kamachisqakunaqa llapan kakullaq kamachisqakunahinan ñawinchanku hinallataq siminkuta churanku lliw yuyaykusqa kamachiykunaman.
Tiene dentro de su ámbito de trabajo a los organismos públicos encargados de promover y fomentar la ciencia y la tecnología en el país, como el Consejo Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación Tecnológica (CONCYTEC).	Suyupi yachay hamut'ay, mususqyachiy hinallataq tecnologiamanta wakichiq wasikunawanmi llamk'arin, Consejo Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación Tecnológica (CONCYTEC) sutichasqa hatun wasiwanpas.
Dentro de sus objetivos está el poder articular con los actores pertinentes el desarrollo de sistemas de predicción y alerta temprana basados en datos científicos y tecnológicos para anticipar y mitigar los impactos de desastres naturales y eventos extremos, que fortalezcan la capacidad de respuesta ante situaciones de riesgo y/o emergencia.	Llamk'aynin yuyaykusqapin tarikun wakin wasikunawan rimanakuspa, ñawpaqmanta watupakuspa llamk'ananpaq, allin yachay hamut'aywan, pachamamapi sinchi sasachakuykuna manaraq qallarichkaptin yachakunapaq, chaywan runakunap k'irinchayninkuna usqhayllaman yanapanapaq, sasachakuyininkuna pisiyachikunapaq.
Desarrolla mesas de trabajo con actores involucrados para integrar la ciencia y la tecnología para el fortalecimiento de la seguridad energética, aumentar la competitividad industrial y promover	Rimankuykunatan hatarichin yachaqkunawan, llamk'aykunawan yachay hamut'ay tecnologiamanta yachaqkunawan, seguridad energética sutichasqa thapalla kananpaq, ruray

<p>prácticas sostenibles, impulsando la eficiencia energética, la diversificación de fuentes y la innovación en la industria.</p> <p>En relación a los servicios y acceso de la ciudadanía construye sinergias entre los actores involucrados para que, de acuerdo a sus roles, se utilice la ciencia y la tecnología como pilares fundamentales para garantizar la seguridad ciudadana y ciberseguridad.</p>	<p>mirachiq wasikuna qallpanchanapaq, mana tukukuq llank'aykuna hatarinanpaq, qallpachakuykuna tukuymanta urqunapaq.</p> <p>Llaqta runakuna asuykunankupaqtaqmi, kay yachaypi llamk'aqkunawan rimanakuyta wakichin, rurayninkumanhina, allin hamut'ay yachaywan, internet ukhupi ruraykuna, ciberseguridad situchasqa, allin waqaychasqa kananpaq.</p>
<p><i>Hasta aquí “Aprendamos sobre el Congreso”, una producción de la Oficina de Comunicaciones del Congreso de la República.</i></p>	<p><i>Kay kamallan “Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanta Yachasun” willakuy... Kaytan paqarichimurqan, Kamachiy Kamaq Hatun Wasipi Willakuykuna Mast'ariq Wasi.</i></p>

Fuente: Reglamento del Congreso